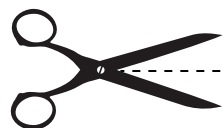
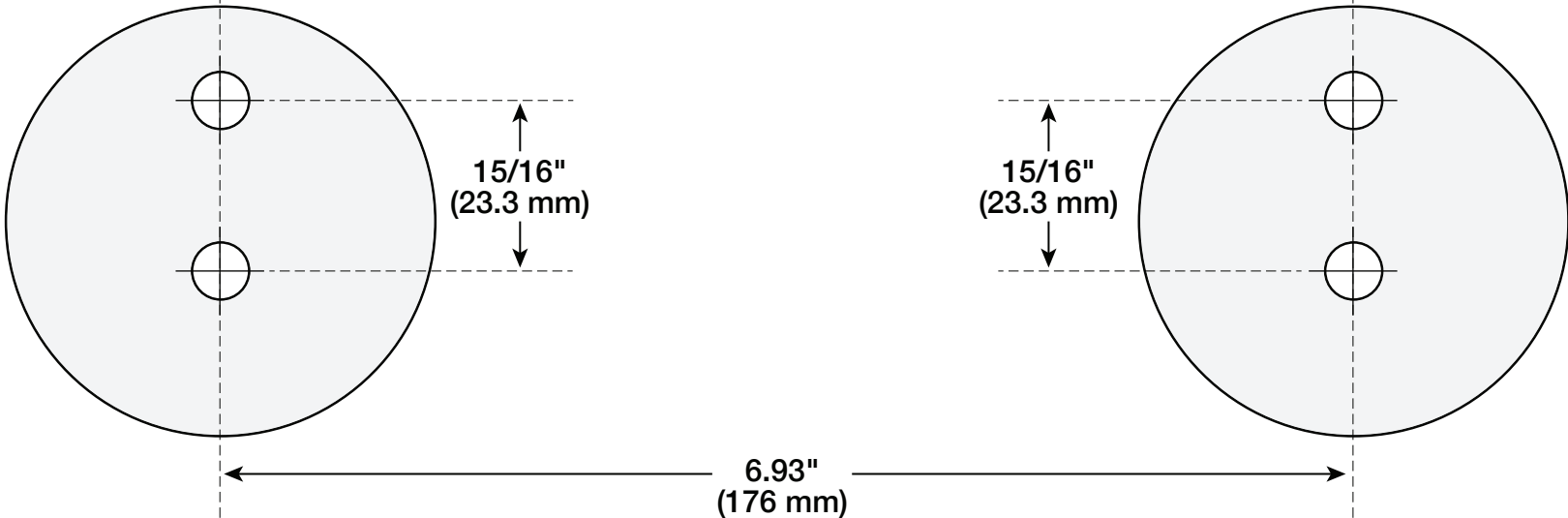




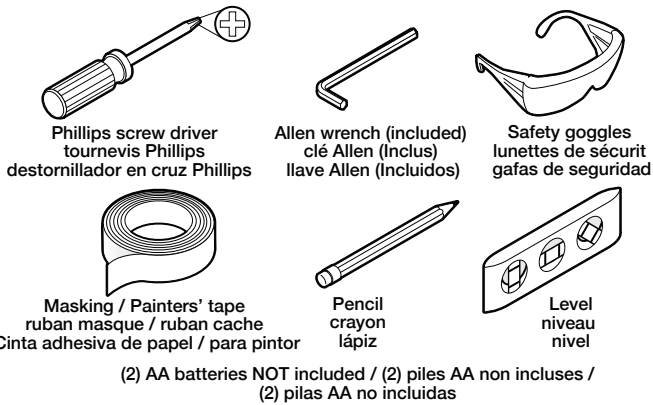
see what Delta can doSM

Lighted Toilet Paper Holder / Porte-papier hygiénique lumineux / Portarrollos iluminado para papel higiénico

TEMPLATE / GABARIT / PLANTILLA



REQUIRED TOOLS / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS



These installation instructions are for typical 1/2" drywall.

- For wood stud installation, use #6 x 1-1/4" wood screws.

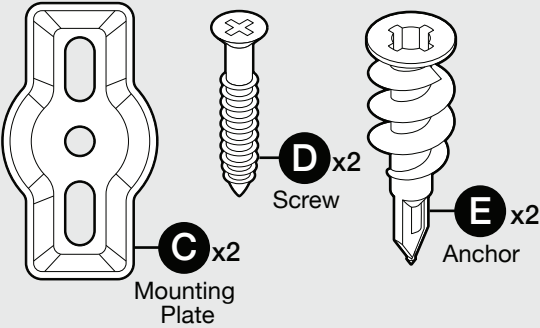
Ces instructions d'installation sont destinées aux cloisons sèches de 1/2 po.

- Pour une installation sur montant en bois, utilisez des vis à bois n°6 x 1-1/4 po.

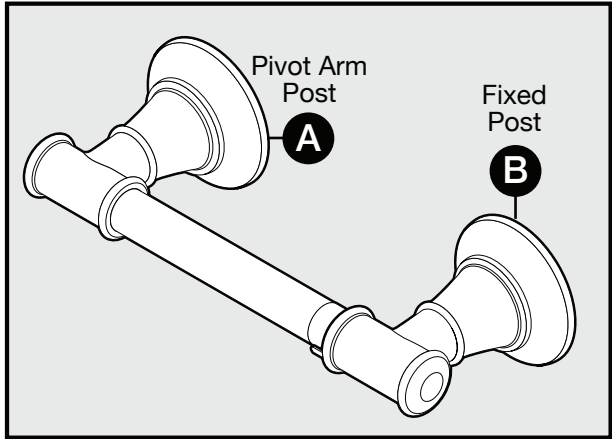
Estas instrucciones de instalación son para un panel de pared típico de 1/2".

- Para la instalación en montante de madera, utilice tornillos para madera #6 de 1-1/4".

MOUNTING HARDWARE / MATÉRIEL DE MONTAGE /ELEMENTOS DE MONTAJE



PACKAGE CONTENTS / CONTENU DE L'EMBALLAGE / CONTENIDO DEL PAQUETE



CAUTION: Read and follow these instructions carefully. Failure to follow these instructions could result in injury or property damage and may void the warranty.

MISE EN GARDE : Lire et suivre attentivement ces instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels et annuler la garantie.

PRECAUCIÓN: Lea estas instrucciones cuidadosamente y respételas. De lo contrario se pueden ocasionar lesiones o daños en la propiedad y puede anular la garantía.

Remove batteries and reinstall to set new time. Batteries not included. Use only fresh batteries. Do not mix old and new batteries. Lithium AA batteries provide longer service vs. alkaline AA batteries. Do not use lithium and alkaline batteries together. Please dispose of batteries in accordance with local codes.

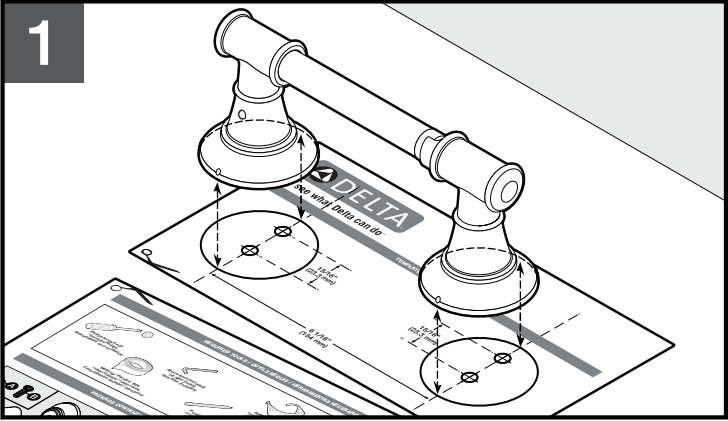
NOTE: Timer for the LED light starts when batteries are installed: 8 hours ON; 16 hours OFF.

Retirez les piles et remettez-les en place pour régler l'heure. Piles non incluses. Utilisez des piles neuves uniquement. N'utilisez pas des piles usagées avec des piles neuves. Les piles AA au lithium offrent une durée d'utilisation plus longue que les piles AA alcalines. N'utilisez pas des piles au lithium avec des piles alcalines. Jetez les piles conformément aux codes locaux.

REMARQUE : La minuterie d u voyant DEL démarre lorsque les piles sont insérées : 8 heures ALLUMÉ ; 16 heures ÉTEINT.

Retire las pilas y vuelva a instalarlas para establecer un nuevo ciclo. Pilas no incluidas. Use solamente pilas nuevas. No combine pilas usadas con nuevas. Las pilas de litio AA duran mucho más que las pilas alcalinas AA. No use pilas de litio y alcalinas juntas. Elimine las pilas de acuerdo con los códigos locales.

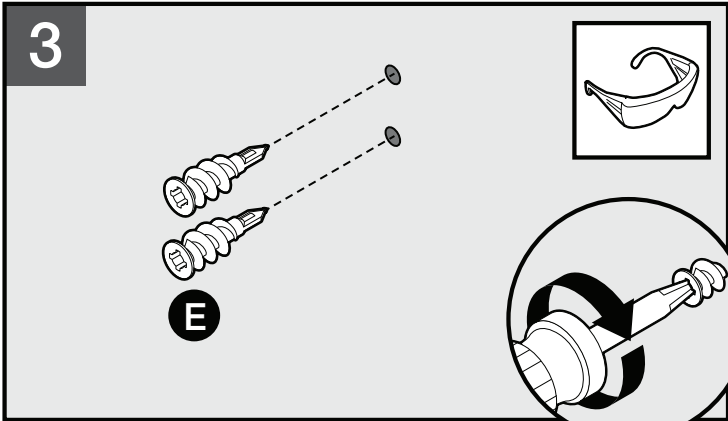
NOTA: El temporizador para la luz LED se activa cuando se instalan las pilas: 8 horas ENCENDIDO; 16 horas APAGADO.



Carefully cut template along dotted line. On a flat surface, place lighted toilet paper holder assembly and the included template. Make sure post locations of the Toilet Paper Holder align with post locations on template.

Coupez le gabarit avec soin en suivant les lignes pointillées. Sur une surface plane, placez le porte-papier hygiénique lumineux et le gabarit inclus. Assurez-vous que les emplacements du montant du porte-papier hygiénique sont alignés avec les emplacements du montant du gabarit.

Cuidadosamente, corte la plantilla a lo largo de la línea punteada. Sobre una superficie plana, coloque el conjunto del portarrollos iluminado para papel higiénico y la plantilla incluida. Asegúrese de que las ubicaciones de los vástagos del portarrollos de papel higiénico se alinean con las ubicaciones de los vástagos de la plantilla.



Use a stud finder (optional) to locate studs and reposition if drywall installation is preferred.

Install wall anchor (E) by using a Phillips screwdriver and turning clockwise. Drilling a small pilot hole using a 3/16" (.1875) drill bit (optional) can make installing the anchors easier.

NOTE: These instructions are for typical 1/2" drywall and do not include directions for installing into wood, tile or stucco. When installing directly into wood studs, use #6 1-1/4" wood screws (not included) and a 3/16" drill bit (not included).

Utilisez un détecteur de montant (facultatif) pour localiser les montants et repositionner si une installation sur une cloison sèche est requise.

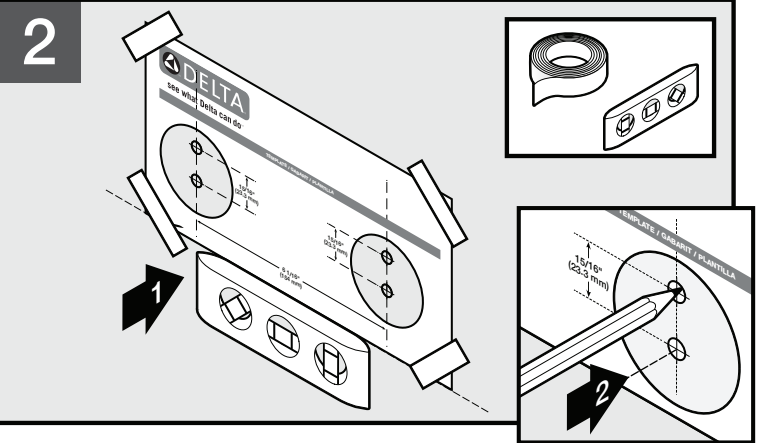
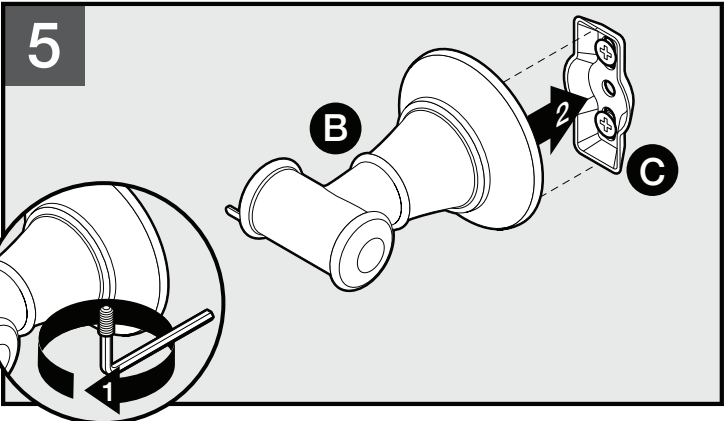
Installez un dispositif d'ancrage au mur (E) à l'aide d'un tournevis Phillips et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Perce un petit avant-trou à l'aide d'un foret (facultatif) de 3/16 po (0,1875) peut faciliter l'installation des ancrages.

REMARQUE : Ces instructions concernent les cloisons sèches classiques de 0,5 po (1,27 cm) et n'incluent pas d'indications d'installation dans du bois, du carrelage ou du stuc. Lorsque le système est directement installé dans des montants en bois, utiliser des vis à bois n° 6 de 1-1/4 po (31,75 mm) (non incluses) et une mèche de 3/16 po (4,76 mm).

Use un détecteur de montantes (opcional) para ubicar los montantes y reposicione si prefiere la instalación de mampostería.

Instale el perno de sujeción para pared (E) con un destornillador Phillips y gire en sentido horario. Perforar un orificio guía pequeño usando una broca de 3/16" (0.1875) (opcional) hace más fácil la instalación de los pernos de sujeción.

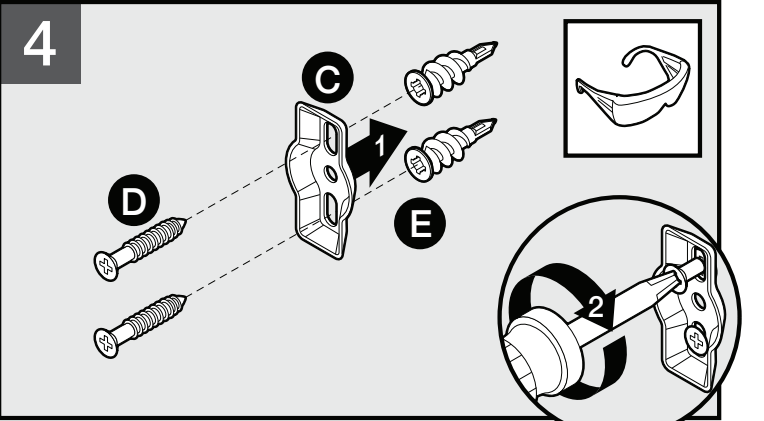
NOTA: Estas instrucciones son para mampostería típica de 1/2" y no incluyen instrucciones para instalar en madera, azulejos o estuco. Cuando instale directamente en tacos de madera, use tornillos para madera n.º 6 de 1-1/4" (no incluidos) y una broca de 3/16".



1. Tape template to wall and check level horizontally (using bottom edge of template as guide). Secure with tape. 2. Using a pencil, mark holes through template onto wall.

1. Attachez le gabarit avec du ruban adhésif au mur et vérifiez le niveau horizontalement (en utilisant le bord inférieur du gabarit comme guide). Fixez avec du ruban adhésif. 2. À l'aide d'un stylo, marquez les trous à travers le gabarit sur le mur.

1. Pegue con cinta la plantilla a la pared y verifique el nivel horizontal (use el borde inferior de la plantilla como guía). Fije con cinta adhesiva. 2. Con un lápiz, marque los orificios en la pared a través de la plantilla.



1. Fixer le support de montage (C) orienté vers l'extérieur aux chevilles murales (E) installées avec deux vis (D). 2. Utilisez un tournevis Phillips, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer. Répétez l'opération sur le support restant.

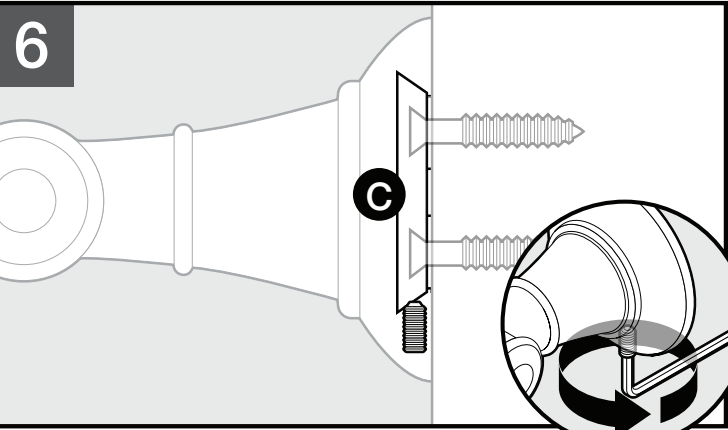
1. Fije el soporte de montaje (C) orientado hacia afuera a los pernos de sujeción para pared (E) con dos tornillos (D). 2. Para asegurar, con un destornillador Phillips gire en sentido horario. Repita la acción para el soporte restante.

1. Loosen set screw on the bottom of fixed post (B) with the included Allen wrench. 2. Attach fixed post (B) to mounting bracket (C). Repeat for pivot arm post (A).

1. Desserrez la vis de serrage en bas du montant fixe (B) avec la clé hexagonale incluse. 2. Attachez le montant fixe (B) au support de montage (C). Répétez l'opération pour le montant du bras pivotant (A).

1. Afloje el tornillo prisionero en la parte inferior del vástago fijo (B) con la llave Allen incluida. 2. Fije el vástago fijo (B) al soporte de montaje (C). Repita la acción para el vástago del brazo giratorio (A).

continued / continué / continuada



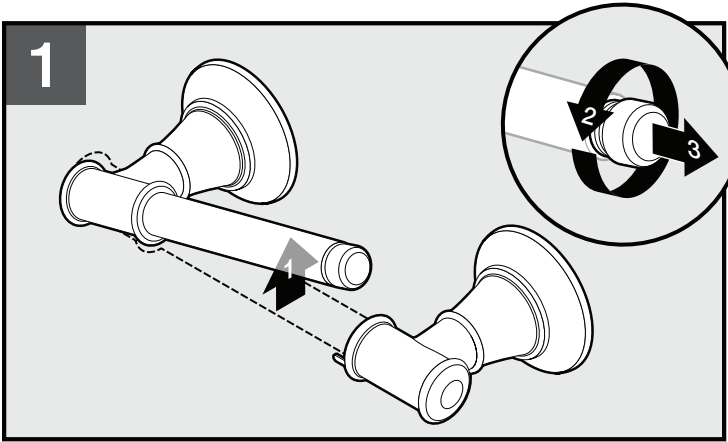
Tighten set screw, making sure set screw engages mounting bracket (C). Repeat for remaining bracket and post.

Serrez la vis de serrage en vous assurant que la vis de serrage s'engage dans le support de montage (C). Répétez l'opération sur le support restant et le montant.

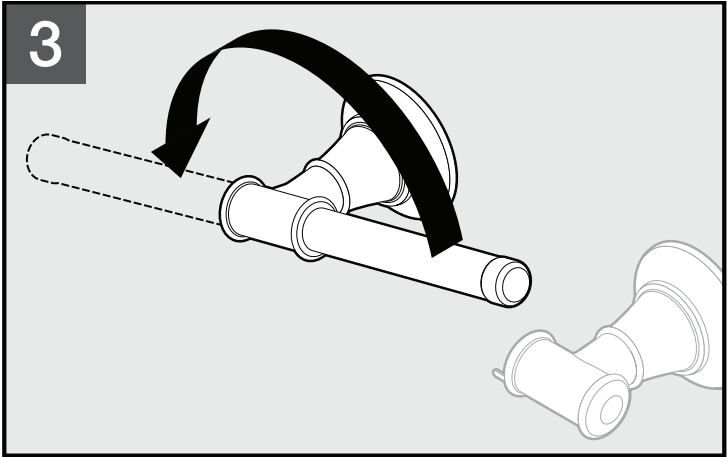
Ajuste el tornillo prisionero, asegurándose de que este penetre el soporte de montaje (C). Repita la acción para el soporte y el vástago restantes.

BATTERY INSERTION AND REPLACEMENT / INSERTION ET REMPLACEMENT DE LA PILE / INTRODUCCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS

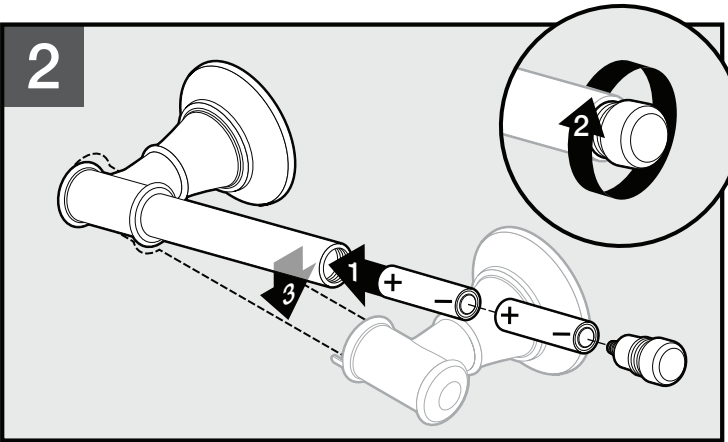
- WARNING:** Avoid exposing batteries to fire or excessive heat. Avoid risk of injury. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, lithium, and rechargeable batteries.
- AVERTISSEMENT :** N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive. Évitez tout risque de blessure. N'utilisez pas des piles usagées avec des piles neuves. N'utilisez pas des piles alcalines avec des piles au lithium et des piles rechargeables.
- ADVERTENCIA:** Evite exponer las pilas al fuego o calor excesivo. Evite riesgo de lesiones. No combine pilas usadas con nuevas. No combine pilas alcalinas, de litio y recargables.



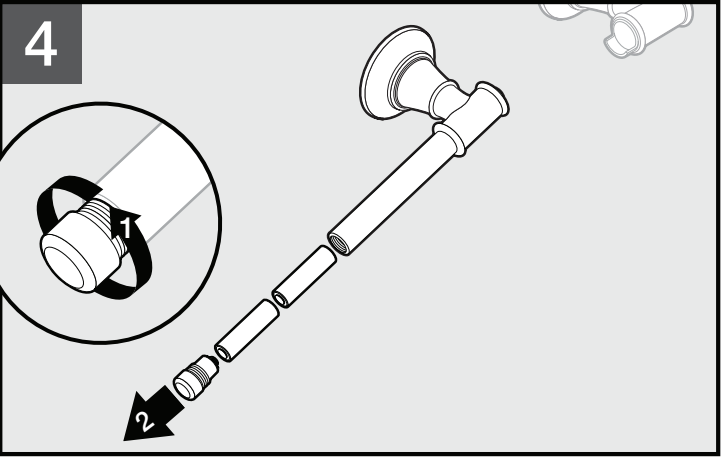
1. Rotate pivot arm upward (to clear fixed post). 2. Loosen and 3. remove battery cap from pivot arm.
- NOTE:** Timer for the LED light starts when batteries are installed: 8 hours ON; 16 hours OFF.
1. Faites pivoter le bras pivotant vers le haut (pour retirer du montant fixe). 2. Desserrez et 3. Retirez le couvercle du compartiment à piles du bras pivotant.
- REMARQUE :** La minuterie du voyant DEL démarre lorsque les piles sont insérées : 8 heures ALLUMÉ ; 16 heures ÉTEINT.
1. Gire al brazo giratorio hacia abajo (para liberar el vástago fijo). 2. Afloje y 3. Retire la tapa de las pilas del brazo giratorio.
- NOTA:** El temporizador para la luz LED se activa cuando se instalan las pilas: 8 horas ENCENDIDO; 16 horas APAGADO.



- To remove old batteries rotate pivot arm counter clockwise approximately 220°.
- Pour retirer les piles usagées, faites pivoter le bras pivotant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre approximativement à 220°.
- Para eliminar las pilas usadas, gire al brazo giratorio en sentido antihorario aproximadamente 220°.



1. Install two AA batteries (not included). Insert positive "+" end first into pivot arm. 2. Secure with battery cap. 3. Lower pivot arm. Use only fresh batteries. Do not mix old and new batteries.
1. Installez deux piles AA (non incluses). Insérez l'extrémité positive « + » en premier dans le bras pivotant. 2. Bien fixer avec le couvercle du compartiment à piles. 3. Baissez le bras pivotant. Utilisez des piles neuves uniquement. N'utilisez pas des piles usagées avec des piles neuves.
1. Instale dos pilas AA (no incluidas). Inserte primero el polo "+" positivo hacia el brazo giratorio. 2. Asegure con la tapa de las pilas. 3. Baje el brazo giratorio. Use solamente pilas nuevas. No combine pilas usadas con nuevas.



1. Loosen and 2. remove battery cap and two AA batteries.
1. Desserrez et 2. Retirez le couvercle du compartiment à piles et les deux piles AA.
1. Afloje y 2. Retire la tapa de las pilas y las dos pilas AA.

OPERATION / OPERACION / OPERATION

Large end of battery spring must be snapped into end cap.

Install batteries with the "+" end facing the post and the "-" end facing the end cap end.

Estimated light operation*:

(2) Lithium AA batteries = 4500 hours or 6.0 months.

(2) Alkaline AA batteries = 2500 hours or 3.5 months.

*Estimates depend on battery quality and initial charge. Liberty or Delta not responsible for reduced battery life.

STARTING THE TIMER: Once the batteries are installed and the end cap is secured in place, the 8-hour timer for the LED will begin. The LED light will be ON continuously for 8 hours, then OFF for 16 hours. This will occur every 24-hour cycle for the life of the batteries.

RESETING THE TIMER: If there is a need to change the start time for the 8 hour LED light, remove the end cap and reinstall at the time you prefer the 8-hour LED light to begin the cycle.

L'extrémité large du ressort de pile doit être insérée d'un coup sec dans l'embout.

Insérez les piles avec l'extrémité « + » face au montant et l'extrémité « - » face à l'embout.

Durée de fonctionnement estimée du voyant lumineux*:

(2) piles AA au lithium = 4500 heures ou 6 mois.

(2) piles AA alcalines = 2500 heures ou 3,5 mois.

*Les estimations dépendent de la qualité et de la charge initiale de la pile. Liberty ou Delta ne sont pas responsables de la durée de vie réduite de la pile.

DÉMARRER LA MINUTERIE : Une fois que les piles sont installées et que l'embout est fixé en place, la minuterie de 8 heures du voyant DEL démarre. Le voyant DEL s'allume en continu pendant 8 heures, puis s'éteint pendant 16 heures. Le cycle se répète toutes les 24 heures pendant la durée de vie des piles.

REINITIALISER LA MINUTERIE : Si vous devez modifier l'heure de démarrage du voyant DEL de 8 heures, retirez l'embout et réinstallez-le à l'heure à laquelle vous souhaitez que le voyant DEL de 8 heures commence le cycle.

TROUBLESHOOTING / DÉPANNAGE / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Symptom	Recommended Action
Light does not turn on	a. Check batteries b. Ensure battery tube is tightened securely in the post c. Ensure spring in end cap is contacting the batteries d. Warranty claim: call Liberty Customer Service: 1-800-542-3789

Symptôme	Action recommandée
Le voyant doit s'allumer	a. Vérifiez les piles b. Vérifiez le ressort du capuchon d'assemblage. c. Réclamation au titre de la garantie : appelez le service d'assistance à la clientèle Liberty : 1-800-542-3789

WARRANTY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE / INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

Liberty Hardware® Manufacturing Corporation
LIMITED LIFETIME WARRANTY

Subject to the terms of this warranty, Liberty Hardware® Manufacturing Corporation ("Liberty Hardware") warrants to the original consumer purchaser ("You") that the product will be free from defects in material and workmanship. If the product does not comply with this warranty, Liberty Hardware will repair or replace the product or, at Liberty Hardware's option, refund the purchase price. Repair, replacement, or refund of the original purchase price is your sole remedy under this or any other warranty on the product, whether expressed or implied.

Limited Warranty Period. The warranty period is for the lifetime of the product and begins on the date of the initial installation of the product for residential purposes.

Limitations on the Warranty. The warranty does not cover: (a) normal wear and tear; (b) damage through abuse, neglect, misuse, or as a result of any accident or act of God; (c) improper installation or maintenance; (d) commercial, industrial, institutional or other nonresidential use; or (e) products altered without Liberty Hardware's prior written consent. This warranty is not transferable.

Warranty does not cover battery exhaustion, LED burnout, damage to or failure of light due to alterations, misuse, battery leakage, or lack of maintenance.

Obligations of Purchaser. If this product does not meet its warranty, return the product (postage prepaid) to the distributor or retailer from which it was purchased with proof of purchase and a written claim briefly describing the defect. You may be required to provide other information or evidence of the defect. Any returned product that is replaced or refunded becomes the property of Liberty Hardware.

Limitations on Implied Warranties. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE SAME DURATION AS THIS EXPRESS WARRANTY; OTHERWISE, LIBERTY HARDWARE DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to You.

Disclaimer. NO OTHER EXPRESS WARRANTY HAS BEEN MADE OR WILL BE MADE ON BEHALF OF LIBERTY HARDWARE WITH RESPECT TO THE PRODUCT. LIBERTY HARDWARE SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages of an implied warranty so the above exclusion and limitation may not apply to You.

State Law. This warranty gives you specific legal rights, and You also may have other rights, which vary from state to state.

GARANTIE À VIE LIMITÉE
Liberty Hardware® Manufacturing Corporation

Sous réserve des conditions de cette garantie, Liberty Hardware® Manufacturing Corporation (« Liberty Hardware ») garantit à l'acheteur d'origine (« Vous ») que le produit n'aura pas de vice de matériaux et de fabrication. Si le produit ne se conforme pas à cette garantie, Liberty Hardware réparera ou remplacera le produit ou, au choix de Liberty Hardware, remboursera le prix d'achat. La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat original est votre seul et unique recours au titre de cette garantie ou de toute autre garantie du produit, qu'elle soit explicite ou implicite.

Période de garantie limitée La période de garantie est pour la durée de vie du produit et commence à la date de la première installation du produit à des fins résidentielles.

Limitations de la garantie. Cette garantie ne couvre pas : (a) usage normale ; (b) les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une négligence, d'une mauvaise utilisation ou de tout accident ou catastrophe naturelle ; (c) mauvaise installation ou mauvais entretien ; (d) utilisation commerciale, industrielle, institutionnelle ou non résidentielle ; ou (e) produits modifiés sans l'autorisation préalable par écrit de Liberty Hardware. Cette garantie n'est pas transférable.

La garantie ne couvre pas l'épuisement de la pile, l'épuisement de la DEL, le dommage ou la défaillance du voyant en raison d'altérations, d'une mauvaise utilisation, d'une fuite de la pile ou d'un manque d'entretien.

Obligations de l'acheteur. Si ce produit n'est pas conforme à sa garantie, renvoyez-le (affranchi) au concessionnaire ou détaillant où le produit a été acheté, accompagné de la preuve d'achat et d'une réclamation par écrit décrivant brièvement le défaut. Il se peut que l'on vous demande de fournir d'autres renseignements ou preuves du défaut. Tout produit renvoyé qui a été remplacé ou remboursé devient la propriété de Liberty Hardware.

Limitations des garanties implicites. LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES PAR LA MÊME DURÉE QUE CETTE GARANTIE EXPLICITE ; AUTREMENT, LIBERTY HARDWARE DÉSAVOUE TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES. Certains États ne permettant pas de limites sur la durée d'une garantie implicite, les limitations ci-dessus ne sont peut-être pas applicables.

Avis de non-responsabilité. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE N'A ÉTÉ FAITE OU NE SERA FAITE AU NOM DE LIBERTY HARDWARE RELATIVEMENT À CE PRODUIT. LIBERTY HARDWARE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES QU'ILS SOIENT PROVOQUÉS PAR UNE INOBSERVATION DE GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT OU AUTRE. Certains États ne permettent pas l'exclusion de dommages accessoires ou indirects d'une garantie implicite, par conséquent, les exclusions et limitations ci-dessus ne sont peut-être pas applicables.

Droit national : Cette garantie vous confère des droits précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Pour tous renseignements: 140 Business Park Dr.
Winston-Salem, NC, USA 27107
1-800-542-3789

El extremo grande del resorte de la pila debe estar encajado en la tapa del extremo.

Instale las pilas con el polo "+" de cara hacia el vástago y el polo "-" hacia el extremo de la tapa.

Funcionamiento estimado de la luz*:

(2) pilas de litio AA = 4500 horas o 6.0 meses.

(2) pilas alcalinas AA = 2500 horas o 3.5 meses.

*Las estimaciones dependen de la calidad y de la carga inicial de la pila.Liberty o Delta no se hacen responsables de la reducción de la vida útil de la pila.

INICIO DEL TEMPORIZADOR: Una vez que se instalan las pilas y se fija la tapa de extremo en su lugar, comenzará el temporizador de 8 horas para el LED. La luz LED estará encendida continuamente por 8 horas, luego estará apagada durante 16 horas. Esto sucederá cada ciclo de 24 horas durante la vida útil de las pilas.

REINICIO DEL TEMPORIZADOR: Si debe cambiarse la hora de inicio de la luz LED de 8 horas, retire la tapa de extremo y vuelva a instalarla en el momento que prefiera comenzar el ciclo de la luz LED de 8 horas.

Síntoma	Acción recomendada
La luz no se enciende	a. Revise las pilas. b. Revise el resorte en la tapa trasera. c. Reclamo de garantía: comuníquese con atención al cliente de Liberty: 1-800-542-3789

Liberty Hardware® Manufacturing Corporation
GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Sujeto a las condiciones de esta garantía, el fabricante Liberty Hardware® Manufacturing Corporation ("Liberty Hardware") le garantiza al comprador original ("Usted") que el producto no tendrá ningún defecto en los materiales ni en la mano de obra. Si el producto no cumple con esta garantía, Liberty Hardware reparará o reemplazará el producto o, a decisión de Liberty Hardware, le reembolsará el costo de la compra. Su único remedio bajo esta u otra garantía del producto, bien sea explícita o implícita, es la reparación, el reemplazo o el reembolso de la compra original.

Plazo de la Garantía Limitada. El plazo de la garantía es por la vida del producto y empieza en la fecha en que se instala por primera vez para usos residenciales.

Limitaciones de la Garantía. Esta garantía no cubre: (a) el uso y desgaste normal; (b) los daños causados por abuso, negligencia, uso indebido u ocasionados por un accidente o caso fortuito; (c) la instalación o mantenimiento indebido; (d) el uso comercial, industrial, institucional u otro que no sea el residencial; o (e) la alteración de productos sin el permiso previo por escrito de Liberty Hardware. Esta garantía no es transferible.

La garantía no cubre el desgaste de la pila, desgaste del LED, daño o falla de la luz debido a alteraciones, uso indebido, fuga de ácido de la pila ni falta de mantenimiento.

Obligaciones del Comprador. Si este producto no cumple con su garantía, devuelva el producto (con el franqueo prepago) al distribuidor o vendedor en donde compró el producto con un recibo de la venta y un reclamo que describa brevemente el defecto. También podría tener que proporcionar otra información o comprobante del defecto. Cualquier producto devuelto que sea reemplazado o reembolsado se convertirá en propiedad de Liberty Hardware.

Limitaciones en Garantías Implícitas. LAS GARANTÍAS IMPLICITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A LA MISMA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPLICITA; DE LO CONTRARIO, LIBERTY HARDWARE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS, EXPLICITAS O IMPLICITAS. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, y por lo tanto esta limitación descrita podría no aplicarle a Usted.

Renuncia. NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA HA SIDO HECHA O SERÁ HECHA EN NOMBRE DE LIBERTY HARDWARE EN CUANTO AL PRODUCTO. LIBERTY HARDWARE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS O CONSECUENTES SI RESULTAN O NO DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, O DE OTRAS. Algunos estados no permiten la exclusión de daños fortuitos o consecuentes en una garantía implícita, y por lo tanto la exclusión y limitación descrita podrían no aplicarle a Usted.

Ley Estatal. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y Usted también podría tener otros derechos, los cuales varían de un estado al otro.

Información: 140 Business Park Dr.
Winston-Salem, NC, USA 27107
1-800-542-3789

140 Business Park Drive • Winston-Salem, NC 27107
www.libertyhardware.com
1-800-542-3789